

## ПАНЖЕВСЬ РСФСР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТТЪ КОЛМОЦЕ СЕССИЯЦ

Майть 28-це шистонза, илять, Кремляса панжевсь Российский Советский Федеративнай Социалистический Республикань Верховнай Советъ Колмоце Сессияц.

Заседаниять ушedomдонза инголе депутатне пашкотькшнесазь просторнай залть. Балкоттнень лангса—лама инжихть—Московский фабрикань и заводонь представительхть, наукань и искусствань ломатть, Якстерь Армиянь боецт и командирхт. Присутствовандай дипломатический корпуссь, советский и иностраннай журналист.

Бурнай, восторженнай аплодисментса депутатне и инжихне васьфнесазь РСФСР-нь Верховнай Советъ председателец депутатъ Ждановть, сонь заместителецон депутатне Тынчеров и Макарова ялгатнень президиумонь шрать ваксс появмасон, а ложатнень лангс—Сталин, Молотов, Ворошилов, Каганович, Андреев, Микоян, Маленков, Бадаев, Булганин, Горкин ялгатнень появмасон, РСФСР-нь Верховнай Советъ Президиумонц членонзон и РСФСР-нь народнай комиссархнень.

Ламос кайгихть Сталин ялгать честьс, партиять и Правительствать руководителецон честьс приветственной вайгяльхне.

Овациясь моли лама минутат.

Сессиять панжезе РСФСР-нь Верховнай Советъ председателец депутатъ Жданов. Сон азондсы, што Сессияти ваномс путневихть тьяфтама кизефкст:

1. 1940-це кизонди РСФСР-нь государственнай бюджетть кемокстамац и РСФСР-нь государственнай 1939-це кизонь бюджетть пашкодеманд колга отчетть кемокстамац.

2. Автономнай Советский Социалистический Республикань Конституциятнень кемокстамасон колга.

3. РСФСР-нь Верховнай Советъ Президиумонц указонзон кемокстамасон колга, конат примафт Омбоце и Колмоце Сессиятнень йоткста и подлежат РСФСР-нь Верховнай Советъ кемокстамандцы.

Попков депутатъ предложенианц коряс, единогласна кемокснени председателствующайть мархта азф РСФСР-нь Верховнай Советъ Колмоце Сессиянц шинь повесткац.

Шинь повесткаць васенце пункт.

тонц коряс Сессияса доклад мархта выступает РСФСР-нь Финансонь Народнай Комиссарсь Сафронов ялгась. Сон азонкшнесы, што РСФСР-ть государственнай бюджеттоц 1939 кизонкса пашкотьф доходе коря 25 миллиардт 262 миллион цалковайнь суммаса и расходс коря—24 миллиардт 776 миллион цалковайнь суммаса.

Докладчиксь отмечандакшнесы, што РСФСР-ть государственнай бюджеттоц 1940 кизонди тиф Сталинский Колмоце Пятилеткаць колмоце кизонц народнохозяйственной планонц соответствия. Бюджетса отражандафт социалистический хозяйствать сяда товодонь развитиянь задачанза, сонь накоплениязон касомасна и тя основаса трудящайхнень материальной и культурнай уровеньонц кеподемац. РСФСР-нь Народнай Комиссаронь Советъ РСФСР-нь Верховнай Советъ Колмоце Сессиянц обсужденияс путни республикаць государственнай бюджеттоц доходе и расходс коря 25 миллиардт 326 миллион цалковайнь суммаса.

Сафронов ялгась подробна лотксы РСФСР-ть государственнай бюджеттоц расходнай пяльксонц лангс. Государственной бюджетть средстванзон ламошксна макссви народнай хозяйствать и социально-культурнай мероприятиянень финансированияснонды. Просвещениянь расхоттне ашихть пштай 10 миллиардт цалковайста, здравоохранениянь—5 миллиардт цалковайста ламоста.

Тяда меле содоклад мархта выступил РСФСР-нь Верховнай Советъ Бюджетнай Комиссиянц Председателец Власов депутатсь, конат азозе, што Бюджетнай Комиссиясь государственнай бюджетть доходнай и расходнай статьязон ванозень детально, одобряет сонь и Сессияти ваномс лифни бюджетса лама измененият. Бюджетнай комиссиясь лувондсы возможнайнди РСФСР-нь Народнай Комиссаронь Советъ мархта примафт дохоттнень суммасон касфтомс 125 миллион 944 тьожань цалковайс и расхоттнень—38 миллион 37 тьожань цалковайнь суммас.

Бюджетнай Комиссиять содокладтонза меле Сессиять васенце заседанияц съолгондови.

(ТАСС).

## АГИТБРИГАДА

(Телефон вельде)

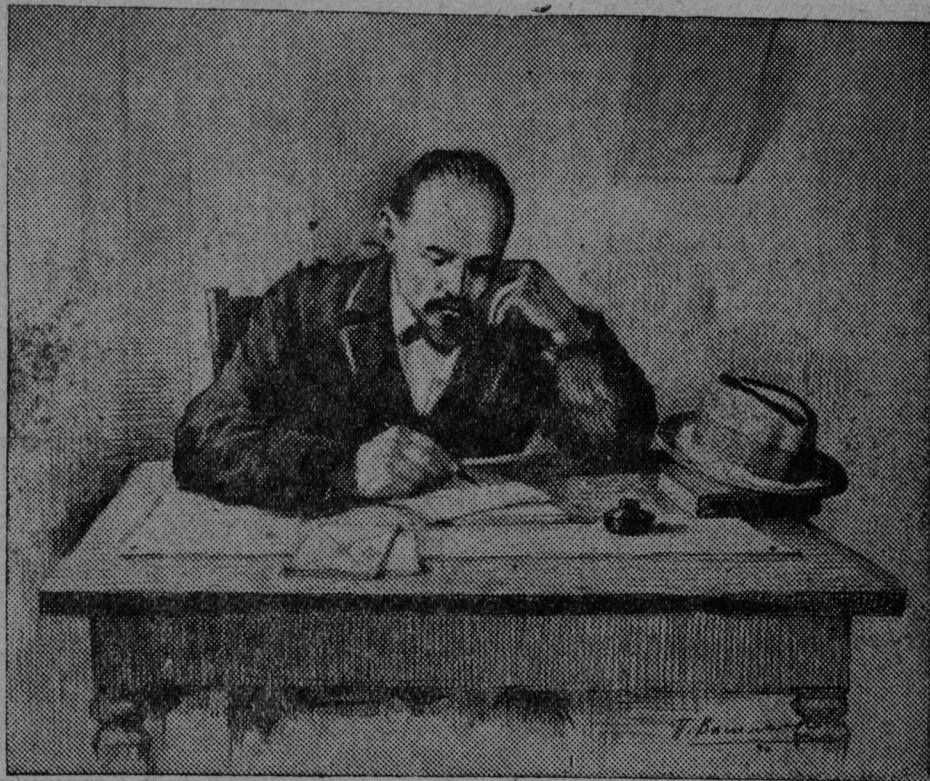
ВЛКСМ-нь Ст.-Синдровский райкомть инициативанц коряс районцентраса организовандафт агитбригада, конанц эса ашихть 6 ломатть. Агитбригадаты мархта руководит ДСК-ть массовикоц Шустин ялгась.

Тундань видеать пингста агитбригадасы йотасы лама колхоз, коса колхознай клупнень и видеста полевой статтнень эса колхозникнени исполнили лама разнообразнай номерхт. Сонь програм-

масонза: аф оцю инсценировка, колхознай частушкат, морхт, танецт и художественнай лия вешат. Эрь колхозса художественнай пялькста инголе Шустин ялгась тиенди аф оцю доклад международнай положениять колга.

Колхозникне макссихть цебарь отзыфт агитбригадаты выступлениянц колга и эняльдикть тейнза сашендомс тейст сяда сиденяста.

Афонин.



СНИМКАСА: В. И. Ленинсь сьормады сьорма И. В. Салинть, конат ульсь ссылкаса (1903 к.).

Репродукциясь Г. Широковъ.  
(Фото-клишесь ТАСС-ть).

## Испытаниятнень макссесазь цебарьста и отличнайста

Саранск ош. 1-це № средняя школань ученикне и ученицатне эсь лангезост сивф социалистический обязательстватнень пашкотькшнесазь честьс мархта.

Школань 440 ученикть эзда, конат майть 20-це шистонза кирдсть испытания письменна рузонь кяльть коряс, 117 учениксь испытаниятнень максозь отличнайста, 144—цебарьста, 181 — посредственна, 17—кальдявста. Лиякс мярьгомс ученикнень ламошксна программнай материалть тонадозь отличнайста и цебарьста. 10-це „А“, 4-це и лия классонь ученикне

няфтсть высокая грамотность.

Испытаниянь колмоце шиня 9-це „Б“ классонь ученикне химиять коряс и 6-це „В“ классонь ученикне ботаникаць коряс няфтсть отличнай знания. Ученикне азф дисциплинатнень максозь 100 процентс.

Школань сембе ученикне пях оцю вийса и уверенностьс тюрхить эсь долгсон образцовайста пашкодеманд инкса. Синь эздост каждай испытаниятнени сашенды пях авокста.

Петряков.

## Аш фкявок кальдяв отметка

Майть 20-це шистонза, испытаниянь васень шитнень пингста, Ковылкинский 43 № железнодорожной школань 10-це классь макссь испытаният литературать коряс (сьормадсть сочинения). Класса васень сочинениянц максозе отличниксь В. Касаткинц.

Тя работась няфтезе, што 10-це классь образцовайста аноклась тя важнейшей тевти. Лама ученик, кода В. Кузнецовсь, В. Радинц, В. Касаткинц, А. Марковась сочинениять сьормадозь анык отлчнайста.

10-це классонь ученикне макссть вал, што литератураса устна и иляды предметтнень коряс испытаниятнень макссазь отличнайста и цебарьста.

М. Водякова.

Ковылкинский район.

## Испытаниятне йотнихть успешнайста

Зубово-Поляна. Педагогический училищань II-це „В“ классонь ученикне майть 20-це шистонза письменна рузонь кяльть коряс кирдсть испытаният. Испытаниянь результатне няфтезь, што классонь сембоц 36 ученикть эзда 35 учениксь диктанть сьормадозь отличнайста и цебарьста.

Тяка жа шиня рузонь кяльть коряс письменнай работа сьормадсть III-це „В“ классонь ученикне, конат испытаниятнень кирдезь аф кальдявста. Лама ученик, кода Скобелевась, Седовась, Филатовась и лиятне контрольной работать тиезь отличнайста.

И. Паршин.

## Допризывникнень валсна

М.-Пишля велень средняя школаса эрь учениксь, а сембодонга пях ученикне-старшеклассникне пях жаднайста тонафнесазь военной знаниянь основатнень.

Тянь колга корхтай ся фактьс, што 117 ученик максозь норматнень ВС-нь, ПВХО-нь и ГСО-нь

значокнени.

Школань ученикне школьниконь районнай обороннай соревнованиятнень эса сивсть васенце вастть. Тяхи ученикне оцю вийса аноклайхть республиканский соревнованиятнени.

А. Сулеев.

Рузаевкань район.



## Бригадаты стенгазетац

„Юлдуз“ колхозъ 1 № бригадасонза регулярна ноляви стенгазета „Ударниклар“.

Газетасы маштыс пуроптомс эсь перьфканза колхозной массаты-стенкорхненъ, сон няфни эсь страницанзон эса лучшай колхозникненъ-стахановецненъ и ударникненъ работанъ опытнон. Комсомольский организацион секрета-ренц Арюков Абдрахаманъ звенац сявондсь обязательства сокамс од васта, панда прят, конац нинге вестенге ашезь соксев. Тя обязательствать звенасы пашко-дезе честь мархта. Синь, аф ваномок твердай почвать лангс, работанъ нормаснон фалу пашкотъ-кшннезь вельф. Стенгазетасы няфнезе звенать работанъ опытнон и тернезь сембе колхозникненъ работамс Арюков ялгаты звенанц коряс. Бригаднаты стенгазетаты инициативанц вельде тя бригадаты инь цебяръ ломаненза майты 1-це шистонза ульсть премирован-дафт.

Бригаднаты стенгазетасы тяфта жа фалу няфнезе эсь страница-сонза 70 кизоса атятненъ Арюков Абдултъ и Арюков Инятултъ ударнай работанъ методснон, конат работасты видемать пингста видеме уксикс.

„Ударниклар“ стенгазетасы, няфнемок колхозъ лучшай ломанензон работанъ цебяръ образецснон, тьяк пингты бичевал лодырхненъ и рвачненъ. Стенгазетасы лихтезе лангу, што колхозникс Исиков Мухамеджан саласы 2 центнерхт кормовой яктерьярпс видеме. Стенгазетаты материалонзон коряс Исиковс тарксеви судебнай ответственность.

Бригаднаты стенгазетаты и бригадасы массово-разъяснительнай работаты цебяръста ладяманц вельде „Юлдуз“ колхозъ васенце бригадац майты 14-це шинцты аделазе цебяръ качества зерновой и бобовой культуранъ виде-манц.

У. Ахунов.

Кадошкинский район.



СНИМКАСА: Саранск ошты Гражданский ульясонза 36-це № кудсь, конастрояф А. И. Полежаев поэты родителензон кудснон вастс.

Фотосъ В. Ивенинть.

## Нинге кати мезе

Прокс люпштазе воляшизенъ  
Кичкор пильге штабс-солдатс:  
Нулготъксты инкса перязь

Пякстамазь монъ казематс,  
Вайса вадентъфсь, пачанъ  
Равжа седиса подлецьс,

Йорай визьксфтома пильгалу  
Кашемс лемонц ты певецть.  
Вряд ли сави тыни шутти  
Йотамс визьксфтома эсь кинц:  
Мон—сталма алан фкя минута,  
Сон—болотаса эрь пингть.

Йотафтозе Ф. Бикеев.

## МОРА

Кадомака, тямк кельгонде,  
Тон, кшникс ащи доляй,  
Эряфозе монъ, хотъ од нинге,  
Аердоманъ мялень модемшка!  
Цебяръ шит аф лядихть  
Шабакские афи няине!  
Ризфу седизе фкакс мяляфтсы,  
Аш отчества светса мондейне.  
Марайне, што бта белай светъ  
Савор пелезне сонъ няине,  
Эряф кисон ризфу горяв ветъ  
Горькай опытнон пачк кялине.  
Рана, рана мон знакомданъ  
Даволтъ мархта жольнай

моряса;

Позда, позда прызенъ анокланъ  
Вишке бойти калдыв эряфса!  
Валдоц мадсь, имась монъ  
Качамкс срафтф туманцъ сонъ  
Тяштсь ты мельган яксесь  
Мярьгат ёфсикс мяльс аф туф  
Ашель мялец эсон анелямс,  
Кода кельгондсь эсон  
Келькфозе—  
Кельме кожфса аныцек каванясь,  
Прокс изменница кинц эрьфнезе.

Йотафтозе Г. Пьянзин.

## Западный Европаса войнасы

Майты 28-це шистонза пяк оцю бойхты йотнестъ Западный Фландрияса. Сражениянь главнай вастокс ульсь Лис ляйтъ западнаты районц, коса германский пехотасы танкатненъ и авиациять лезксснон вельде йотасы атакас Гента фронтста сявомок Маненна фронтти мо-лемс. Тя атакать результатса немецневи удалас шаштомс 20—30 километрашка вастс. Германский войскадне сявозъ Тилтъ ошты и пачкодсты Туру и Брюгге бельгийский ошненъ малас.

Бельгийский армиять оцю пильксоц (500 тьожаньшка солдат) бельгийский корольтъ мархта во главе вынужденый ульсь капитулирован-дамс, конац ащи оцю ударкс союзникненди. Бельгийский армиясь персеze Севернай моряты видеса бельгийский побережияты доступтъ и ванфнезе север ширде союзникненъ снабжениянь главнай узловой пунктснон Севернай моряты побережияса—Дюнкерк портты. Бельгийский армиять капитуляциядонза меле союзниконъ войскань севернай группаснон окружениясна тяфта жа может улемс тиф моря ширде.

Немецненъ вийсна ульсть ладяфт сянъ инкса, штоба аделамс французский войскадне окруженияснон Лилль-Валансьен-Лан-Турне четырехугольникса. Германский войскадне тиендсты вию атакат Валансьена районца. Тяся тейст удалас сяземс французский позициятненъ, йотамс Шельды каналтъ и занямс Орши и Дуэ ошненъ. Французский войскадне Лилль-Валансьен районца положениясна арси критическийкс.

Бойхненъ эса примосестъ участия германский пехотнай оцю соединения. Тянийнъ пингты йотни бойхне кирдихть решающей значения: синь эздост кармайхты аще-ма Севернай Францияса и Фландрияса сембе операциятненъ исход-сна.

(ТАСС).

## АЛЕКСАНДР ИВАНОВИЧ ПОЛЕЖАЕВ

(Топодсь 135 киза шачема шистонза сявомок)

Александр Иванович Полежаев шачсь 1805-це кизоня. Сон ульсь „аф законнай“ цъоракс помещикти Леонтий Николаевич Струйскийти и крепостной стирняти Аграфена Ивановнати, кона максфоль рывакс Саранск ошненъ мещанинати Иван Иванович Полежаевти. Сонъ эздонза поэтыс получаез эсь фамилиянц.

Тядянц куломода меле, Струйскийтъ ссылкадонза меле, а тоса куломдонза меле, Полежаевс илядсь эрямс-ащемс прокс средствафтома.

Машфтомок эсь кинц лангста уликс оцю препятствиятненъ, 1820 кизоня сон поступиндасъ Московский университеттъ словеснай отделениязонза вольнослушателькс.

Московский университетса Полежаевс малатксты революционно-настроений студентонъ группатъ мархта, конанъ эзда 30-це кизотненъ пингста пуромс Критский братьятненъ, Соколовскийтъ, Герцевтъ и Огоревтъ тайнай кружоксна. Революционнай настроениятне фатнезь Полежаевтьке.

Университетса жа Полежаев ушеткшни серьезнайста занима-дакшнema поэзияса. Курокста сонъ

стихонза кармасть печатлакшневом журналхненъ эса и оцю лувкса кармасть распространядакшневом спискатненъ вельде.

1825-це кизоня лиссь светс Пушкинтъ „Евгений Онегин“ романонц 1-це главац, кона тисъ Полежаевтъ лангс оцю впечатления. Полежаевс фалу оцю кельгомаса ванцъ Пушкинтъ лангс. Кода содаф, сон сьормадсь Лермонтовда меле пяк вию стихотворения. „Венок на гроб Пушкина“ стихотворениясонза Полежаев смелста лемнесы Пушкиновъ народнай поэткс. Лувомок „Евгений Онегин“ романтъ, Полежаевтъ пряс шачсь мяль: сьормадомс сонненъ „Онегинонц“. Тяфта шачсь сонъ „Сашка“ поэманц сюжетон, конанъ эса главнай действующай лицакс Полежаев путнесы эсь прятнц.

„Сашка“ поэмасы ульсь сьормафт декабристонъ восстанияда аф ламода сяди инголе и пяк вишкста распространядакшневсь лама спискава. Поэмасы ульсь направленной самодержавиятъ каршес.

Тянь инкса оцязорсь прважафтозе сонъ Бутырский полку унтер-офицеркс и ладясь мельганза строжайшай полицейский надзор.

Но аф ваномок ня репрессиятненъ лангс, Полежаев ашезе кад сьормадоманц.

Александр Иванович Полежаевс ульсь революционнай демократиятъ поэзиянцты ранний предшественниккс. Радищев, поэттенъ—декабристтне, Полежаев, Некрасов—вов русский литератураса революционнай поэттенъ линиясна.

„Полежаевтъ характеронцты и сембода пяк поэзиянцты отличительнай чертакс,—сьормадсь Белинский,—ащи чувстванъ аф азомшка вийсь, кона корхтай сонъ натуранц и духонц аф азомшка вийснон колга, и скжатай выражениянь аф азомшка вийсь, кона корхтай сонъ талантонц аф азомшка вийнц колга...“ Вов кода оценил великай русский критикс А. И. Полежаевтъ и сонъ творчествованц.

1827-це кизонъ июньцта сон воргодсь полкста, штоба модемс Петербургу штабонъ начальникти Дибичти и лична зняльдемс тейнза солдатонъ стака эряфста освободинаманц колга, но шарьхкодемс, што сонъ коданга тоста аф нолдасазь, 6 шиди меле мрдась меки полку. Николай оцязорть приказонц коряс судсь лишандазе Полежаевтъ унтер-офицерский чинцта и сон ульсь сьолкф мода алдонъ начка казематс. Сонъ пильгозонза шачфстсь кандалат, а кя-

дезонза наручник. Тяся поэтыс ащесь целай киза. Коса сярядкстыс сон чахоткаса.

Тюрмаста лисемда меле, 1829-це кизоня, Полежаев ульсь прважаф Московский полкты мархта Кавказу, пулятненъ алу.

1837-це кизоня сентябрь 25-це шистонза колмопедат йорась воргодемс Полежаевс полкста, но сонъ кувдазь и пяк пиксозь розгаса, конанъ сюнеда, крхкалгодсь туберкулеза сонъ сярдемац, а 1838-це кизонъ январь 28-це шистонза поэтыс кулось. Оцязоронъ цензурасы всякай лаца коверкондась и машфнесъ поэты знаменитай произведенийонзон. Стихонъ аф лама сборниконза, коватненди ульсь максф права лисемс светс, печатлакшневсть обёрточнай кагод лангса.

Аныцек Великай Октябрьский революциясь путсь пе поэтыс памятенц лангса всякай издевательстватненди. Тячи советский литератураветтне оцю кельгома мархта вешендихть и восстанавливают Полежаевтъ стихонзон, и сонъ колганза биографический даннайхненъ. И. Полежаевтъ творчествованц эрясь и кармай эряма вечна советский народтъ эряфса.

И. Воронин.

Ответ. редакторъ заместителец  
И. ЧУДАЙКИН.